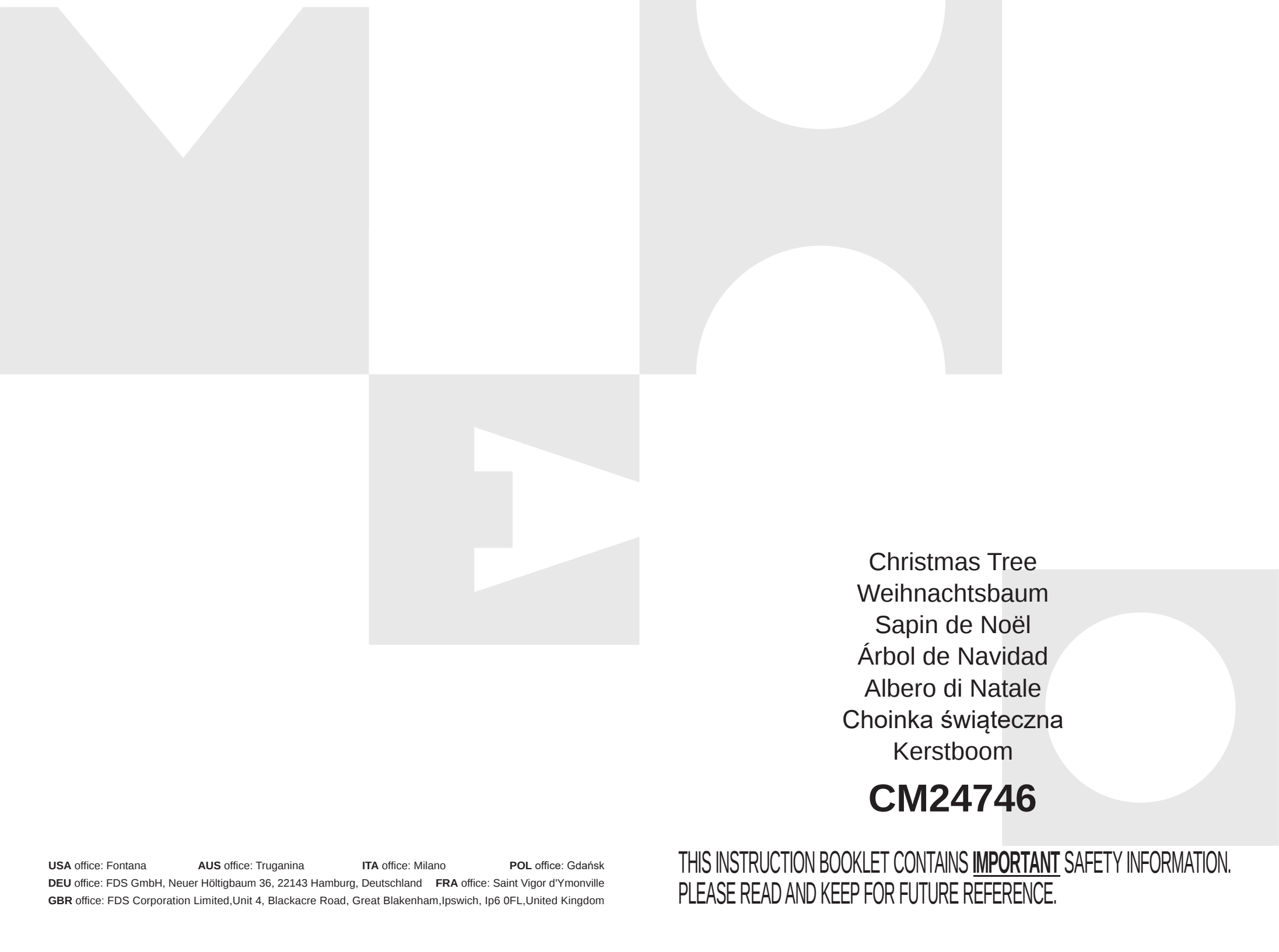




Christmas Tree
Weihnachtsbaum
Sapin de Noël
Árbol de Navidad
Albero di Natale
Choinka świąteczna
Kerstboom

CM24746

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölzigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

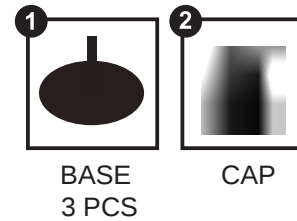
NL



Voordat U Begint

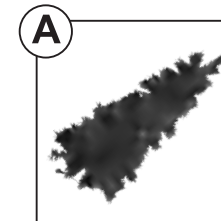
- ⚠ Lees alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en hardware.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij bevelen aan, waar mogelijk, alle items te monteren dichtbij de plek waar ze uiteindelijk gebruikt zullen worden, om onnodig verplaatsen na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, omdat zij een serieus verstikkingsrisico kunnen vormen.

HARDWARE

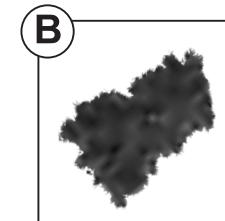


NOTE: Please remove the circular protector caps on the end of each pole before assembling.
If the caps were broken, it will not affect the usage.

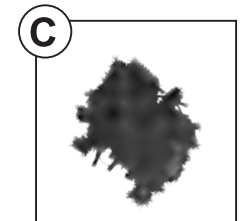
6FT TREE PARTS



TOP SECTION
OF TREE

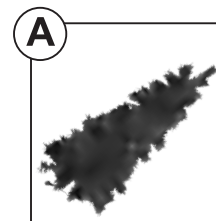


MIDDLE SECTION
OF TREE

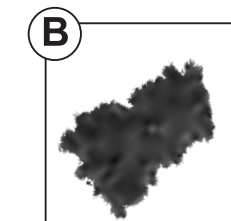


BOTTOM SECTION
OF TREE

4-5FT TREE PARTS



TOP SECTION
OF TREE



BOTTOM SECTION
OF TREE

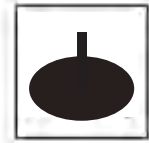


PART OF ALL STYLES

Note:

6 FT Trees have 3 sections including top, middle and bottom sections.

4-5 FT have 2 sections including top and bottom sections.

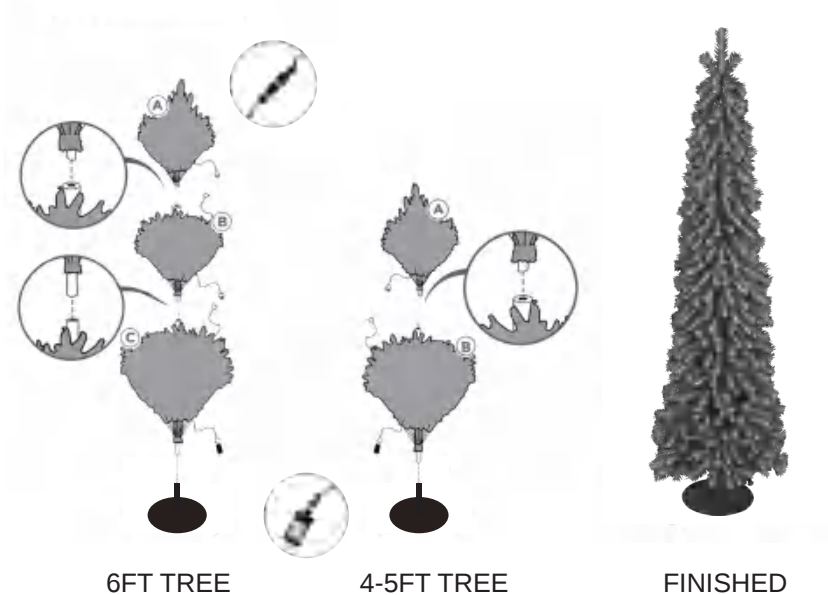


BASE



SAA
ADAPTER

PRODUCT ASSEMBLY



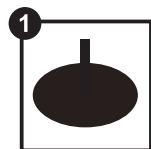
CAUTION

- Firmly secure all screws before use.
- Product is intended for indoor use only.
- Do not place this tree in a wet location.
- This seasonal product is not intended for permanent installation or use.
- Do not use or store this item in the proximity of open flame, flammable/combustible chemicals, or other strong heat sources.
- If any parts are missing, broken, damaged, or worn, stop using this item until repairs are made and/or factory replacement parts are installed.
- Do not use this item in a way that is inconsistent with the manufacturer's instructions.

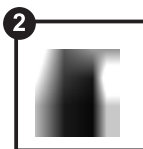
CLEANING & STORAGE

- Store this tree in a cool and dry place away from heat and moisture.
- Before putting this tree in storage, do the following.
 - Completely remove all decorations.
 - Clean the tree with a slightly damp cloth and let it dry naturally.
 - Raise all branches to the original upright position, and make sure not to damage any branches in the process.

HARDWARE



BASIS
3 STÜCK



KAPPE



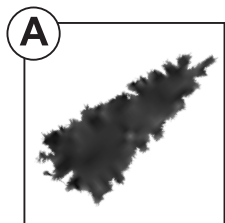
MONTAGE
DURCH
1 PERSON



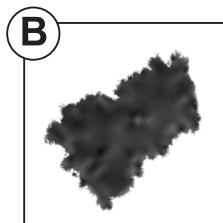
CA. 15 MIN.
MONTAGE

HINWEIS: Bitte entfernen Sie vor dem Zusammenbau die runden Schutzkappen an den Enden der Stangen.
Wenn die Kappen gebrochen sind, hat dies keinen Einfluss auf die Verwendung.

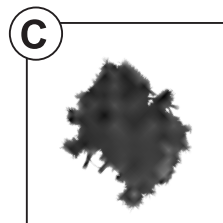
180CM BAUMTEILE



OBERER
ABSCHNITT
DES BAUMS

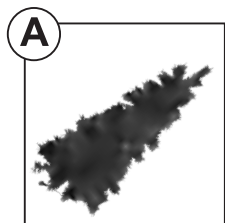


MITTLERER
ABSCHNITT
DES BAUMS

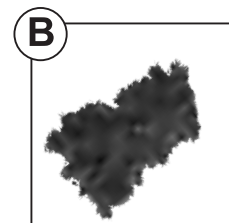


UNTERER
ABSCHNITT
DES BAUMS

120-150CM BAUMTEILE



OBERER
ABSCHNITT
DES BAUMS



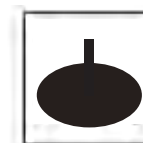
UNTERER
ABSCHNITT
DES BAUMS

TEIL ALLER STILE

Hinweis:

180 CM Bäume haben 3 Abschnitte, einschließlich des oberen, mittleren und unteren Abschnitts.

120-150 CM haben 2 Abschnitte, einschließlich oberer und unterer Abschnitte.

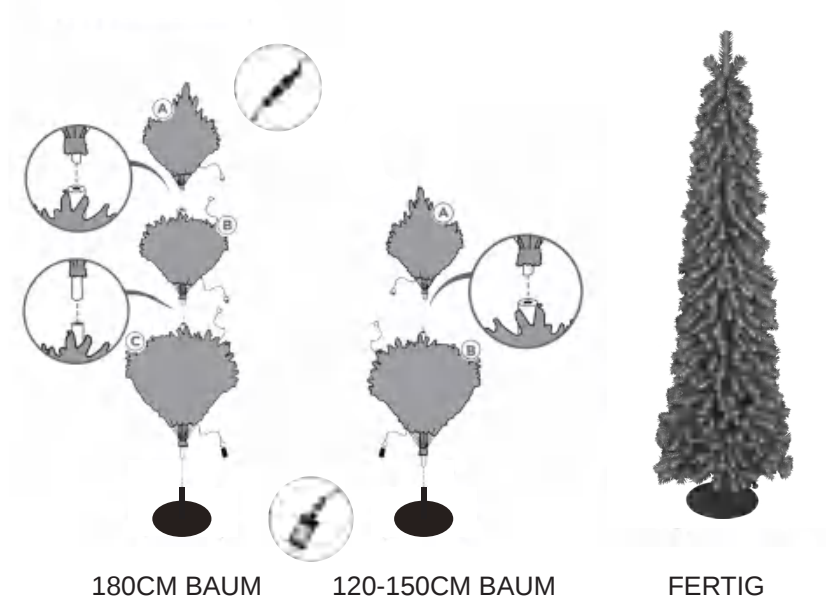


BASIS



SAA
ADAPTER

MONTAGE DES PRODUKTS



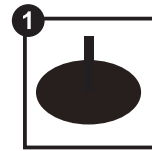
VORSICHT

- Ziehen Sie alle Schrauben vor der Verwendung fest an.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Stellen Sie diesen Baum nicht an einem feuchten Ort auf.
- Dieses saisonale Produkt ist nicht für eine dauerhafte Installation oder Verwendung vorgesehen.
- Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer, entflammaren/brennbaren Chemikalien oder anderen starken Wärmequellen.
- Wenn Teile fehlen, gebrochen, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, bis es repariert und/oder durch Originalteile ersetzt wurde.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einer Weise, die den Anweisungen des Herstellers widerspricht.

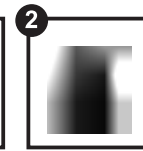
REINIGUNG & AUFBEWAHRUNG

- Lagern Sie den Baum an einem kühlen und trockenen Ort, geschützt vor Hitze und Feuchtigkeit.
- Bevor Sie den Baum einlagern, gehen Sie wie folgt vor.
 - Entfernen Sie alle Dekorationen vollständig.
 - Reinigen Sie den Baum mit einem leicht angefeuchteten Tuch und lassen Sie ihn natürlich trocknen.
 - Richten Sie alle Äste in die ursprüngliche, aufrechte Position auf. Und achten Sie darauf, dass Sie dabei keine Äste beschädigen.

ACCESSOIRES



BASE
3 PIÈCES



CASQUETTE



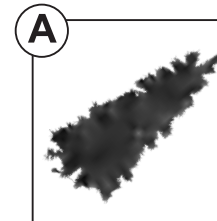
ASSEMBLAGE
POUR
1 PERSONNE



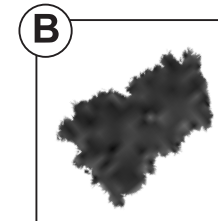
ENVIRON
15 MINUTES
DE MONTAGE

REMARQUE : Veuillez retirer les capuchons de protection circulaires à l'extrémité de chaque poteau avant l'assemblage. Si les capuchons étaient cassés, cela n'affectera pas l'utilisation.

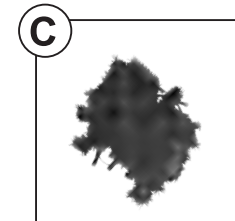
PIÈCES D'ARBRE 180CM



SECTION
SUPÉRIEURE
DE L'ARBRE

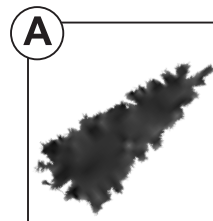


SECTION
CENTRALE
DE L'ARBRE

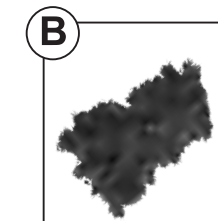


SECTION
INFÉRIEURE
DE L'ARBRE

PIÈCES D'ARBRE 120-150CM



SECTION
SUPÉRIEURE
DE L'ARBRE



SECTION
INFÉRIEURE
DE L'ARBRE

PIÈCE DE TOUS LES STYLES

Remarque :

L'arbre de 180 cm comporte 3 sections, dont la partie supérieure, la partie centrale et la partie inférieure.

L'arbre de 120-150 cm comporte 2 sections, dont la supérieure et la inférieure.

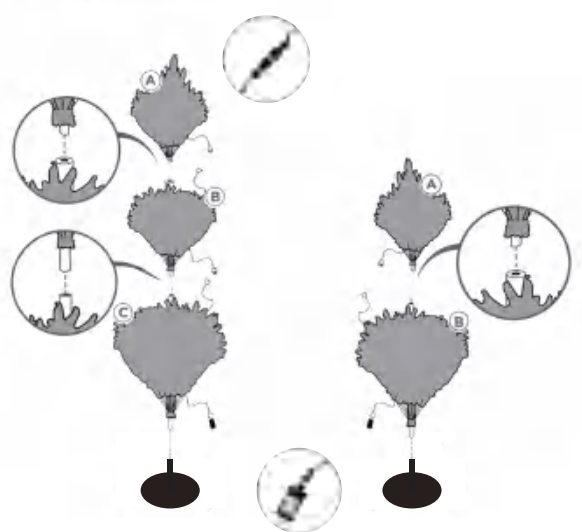


BASE



ADAPTATEUR
SAA

ASSEMBLAGE DU PRODUIT



ARBRE DE 180CM ARBRE DE 120-150CM



TERMINÉ

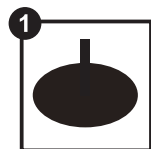
PRUDENCE

- Fixez fermement toutes les vis avant utilisation.
- Le produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Ne placez pas cet arbre dans un endroit humide.
- Ce produit saisonnier n'est pas destiné à une installation ou une utilisation permanente.
- N'utilisez pas et ne stockez pas cet article à proximité d'une flamme nue, de produits chimiques inflammables/combustibles ou d'autres sources de chaleur puissantes.
- Si des pièces sont manquantes, cassées, endommagées ou usées, arrêtez d'utiliser cet article jusqu'à ce que les réparations soient effectuées et/ou que les pièces de rechange en usine soient installées.
- N'utilisez pas cet article d'une manière incompatible avec les instructions du fabricant.

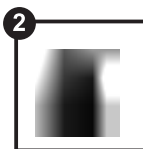
NETTOYAGE & STOCKAGE

- Conservez cet arbre dans un endroit frais et sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
- Avant de stocker cet arbre, procédez comme suit.
 - Supprimez complètement toutes les décorations.
 - Nettoyez l'arbre avec un chiffon légèrement humide et laissez-le sécher naturellement.
 - Relevez toutes les branches dans leur position verticale d'origine et assurez-vous de ne pas endommager les branches au cours du processus.

ACCESORIOS



BASE
3 PIEZAS



TAPÓN



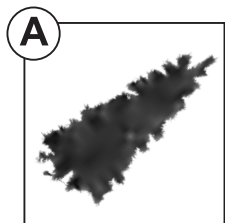
MONTAJE APROXIMADAMENTE
PARA 1 PERSONA



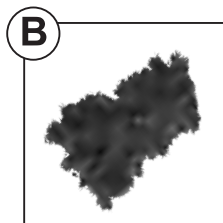
15 MIN.
MONTAJE

NOTA: Por favor, retire los tapones protectores circulares en el extremo de cada poste antes de ensamblar.
Si los tapones estuvieran rotos. No afectará al uso.

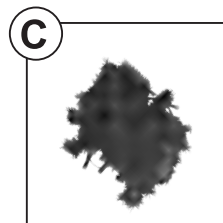
PIEZAS DEL ÁRBOL DE 180CM



SECCIÓN
SUPERIOR
DEL ÁRBOL

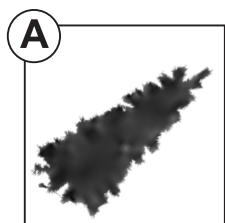


SECCIÓN
MEDIA
DEL ÁRBOL

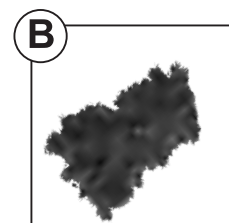


SECCIÓN
INFERIOR
DEL ÁRBOL

PIEZAS DEL ÁRBOL DE 120-150CM



SECCIÓN
SUPERIOR
DEL ÁRBOL



SECCIÓN
INFERIOR
DEL ÁRBOL

PIEZA DE TODOS LOS ESTILOS

Nota:

El árbol de 180cm tiene 3 secciones, incluidas la superior, la media y la inferior.

El árbol de 120-150cm tiene 2 secciones, incluidas la superior y la inferior.

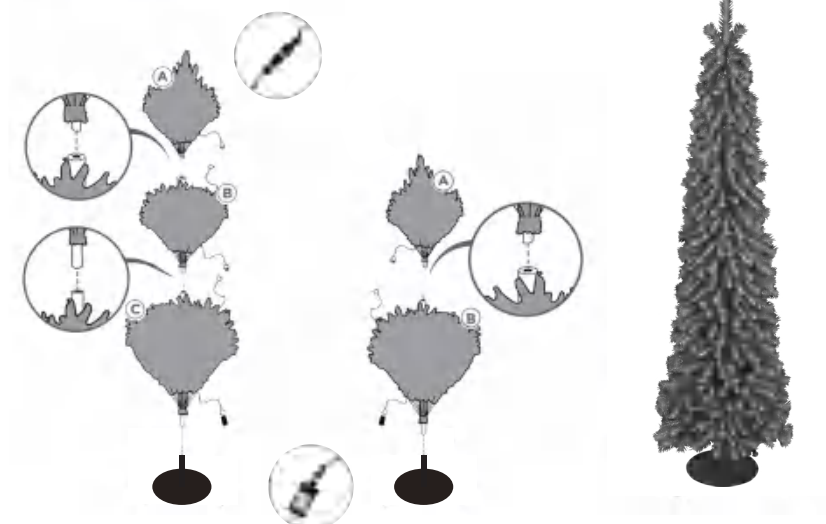


BASE



ADAPTADOR
SAA

MONTAJE DEL PRODUCTO



ÁRBOL DE 180CM

ÁRBOL DE 120-150CM

TERMINADO

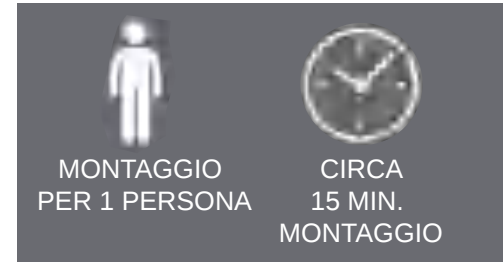
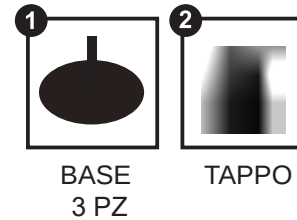
PRECAUCIÓN

- Asegure firmemente todos los tornillos antes de usarlo.
- El producto está destinado únicamente para uso en interiores.
- No coloque este árbol en un lugar húmedo.
- Este producto de temporada no está destinado a una instalación o uso permanente.
- No utilice ni guarde este artículo cerca de llamas abiertas, productos químicos inflamables/combustibles u otras fuentes de calor fuertes.
- Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de utilizar este artículo hasta que se realicen las reparaciones y/o se instalen las piezas de repuesto de fábrica.
- No utilice este artículo de un modo que no se corresponda con las instrucciones del fabricante.

LIMPIEZA & ALMACENAMIENTO

- Guarde este árbol en un lugar fresco y seco, alejado del calor y la humedad.
- Antes de guardar este árbol, haga lo siguiente.
 - Retire completamente todas las decoraciones.
 - Limpie el árbol con un paño ligeramente humedecido y déjelo secar de forma natural.
 - Levante todas las ramas hasta la posición vertical original y asegúrese de no dañar ninguna rama en el proceso.

ACCESSORI

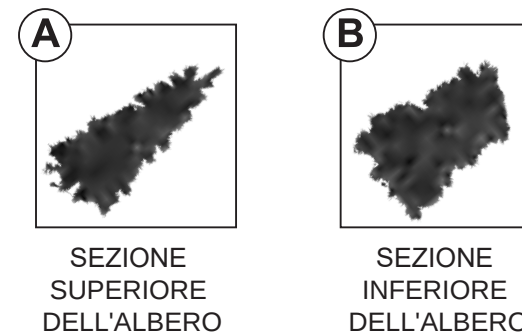


NOTA: Si prega di rimuovere i tappi di protezione circolari all'estremità di ciascun polo prima di assemblarlo. L'eventuale rottura dei tappi non pregiudica l'utilizzo.

180 CM PARTI DELL'ALBERO



120-150 CM PARTI DELL'ALBERO



PARTE DI TUTTI GLI STILI

Nota:

Gli Alberi da 180 CM hanno 3 sezioni, tra cui quella superiore, centrale e inferiore.

Gli Alberi da 120-150 CM hanno 2 sezioni, di cui una superiore e una inferiore.

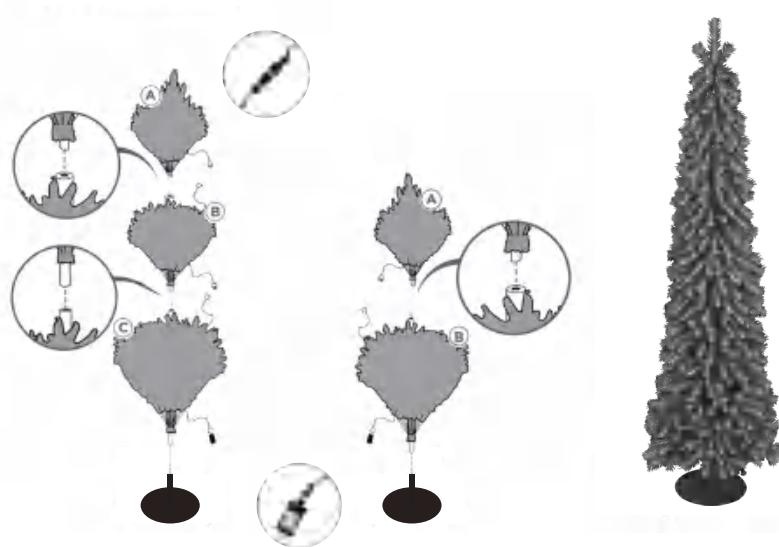


BASE



ADATTATORE
SAA

ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO



ALBERO DA 180 CM

ALBERO DA 120-150 CM

FINITO

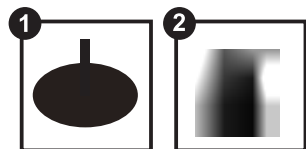
ATTENZIONE

- Prima dell'uso, fissare saldamente tutte le viti.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Non collocare l'albero in un luogo umido.
- Questo prodotto stagionale non è destinato all'installazione o all'uso permanente.
- Non utilizzare o conservare questo prodotto in prossimità di fiamme libere, sostanze chimiche infiammabili/combustibili o altre forti fonti di calore.
- Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso dell'apparecchio fino a quando non vengono effettuate le riparazioni e/o installati i ricambi di fabbrica.
- Non utilizzare questo prodotto in modo non conforme alle istruzioni del produttore.

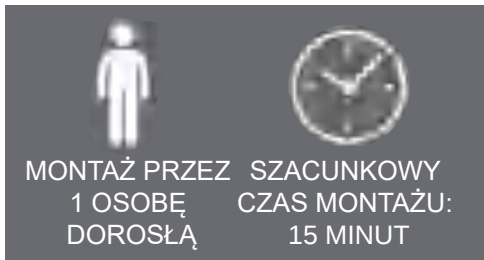
PULIZIA & STOCCAGGIO

- Conservare l'albero in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.
- Prima di riporre l'albero, procedere come segue.
 - Rimuovere completamente tutte le decorazioni.
 - Pulire l'albero con un panno leggermente inumidito e lasciarlo asciugare naturalmente.
 - Sollevare tutti i rami nella posizione eretta originale, facendo attenzione a non danneggiare nessun ramo.

CZĘŚCI MONTAŻOWE



PODSTAWA ZAŚLEPKA
X3

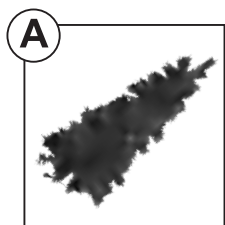


MONTAŻ PRZESZ
1 OSOBĘ
DOROSŁĄ

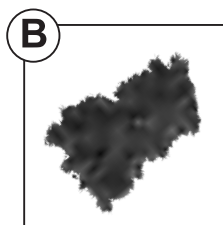
SZACUNKOWY
CZAS MONTAŻU:
15 MINUT

UWAGA: Na końcach wszystkich słupków znajdują się plastikowe zaślepki ochronne. Usuń je przed przystąpieniem do montażu. Uszkodzenie lub zgubienie zaślepek nie wpływa na użytkowanie produktu.

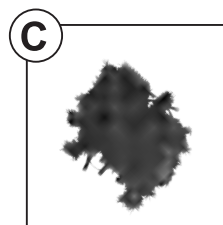
CZĘŚCI CHOINKI O WYSOKOŚCI 180 CM



GÓRNA
CZĘŚĆ CHOINKI

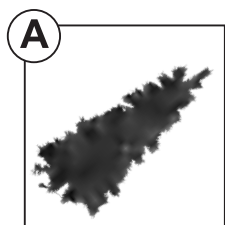


ŚRODKOWA
CZĘŚĆ CHOINKI

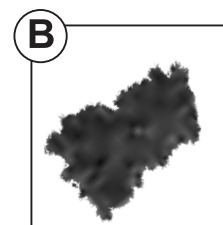


DOLNA
CZĘŚĆ CHOINKI

CZĘŚCI CHOINKI O WYSOKOŚCI 150 CM



GÓRNA
CZĘŚĆ CHOINKI



DOLNA
CZĘŚĆ CHOINKI

INNE CZĘŚCI

UWAGA: Choinka o wysokości 180 cm składa się z 3 części (część górna, środkowa i dolna).

Choinka o wysokości 150 cm składa się z 2 części (część górna i dolna).

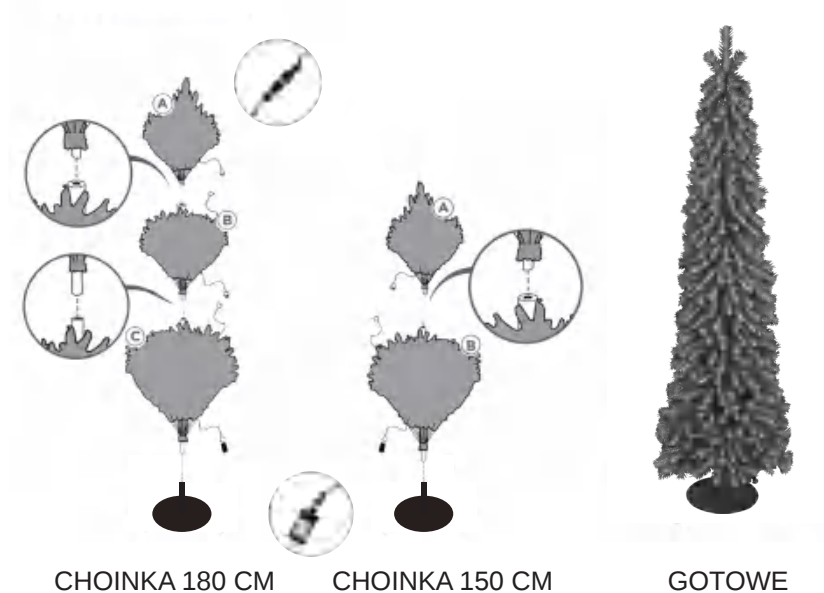


PODSTAWA



ZASILACZ

MONTAŻ PRODUKTU



CHOINKA 180 CM

CHOINKA 150 CM

GOTOWE

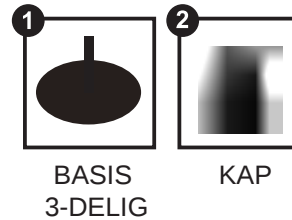
UWAGI

- Przed użyciem zabezpiecz wszystkie śruby.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie umieszczaj produktu w wilgotnym środowisku.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez cały czas.
- Nie umieszczaj ani nie przechowuj produktu w pobliżu otwartego ognia, palnych substancji lub innych źródeł ognia lub silnego ciepła.
- Nie używaj produktu w przypadku braku, zużycia lub uszkodzenia jakiegokolwiek części. Używaj wyłącznie oryginalnych, dostarczonych przez producenta części zamiennych.
- Nie używaj produktu w sposób niezgodny z instrukcją dostarczoną przez producenta.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

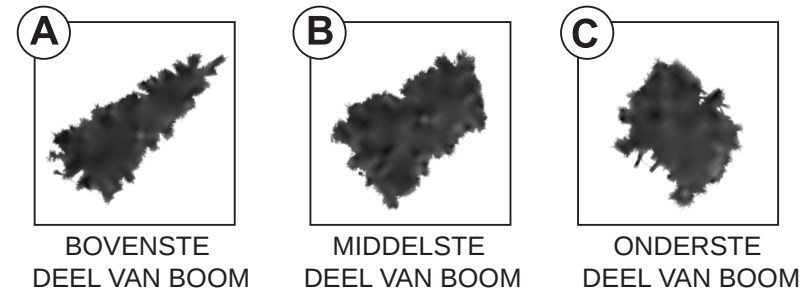
- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, z dala od ciepła i wilgoci.
- Przed przechowywaniem:
 - Zdemontuj z choinki wszelkie dekoracje.
 - Przetrzyj choinkę lekko zwilżoną ściereczką, a następnie pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
 - Złóż wszystkie gałązki w górę do ich pierwotnej pozycji. Uważaj, aby nie uszkodzić gałązek podczas ich składania

HARDWARE

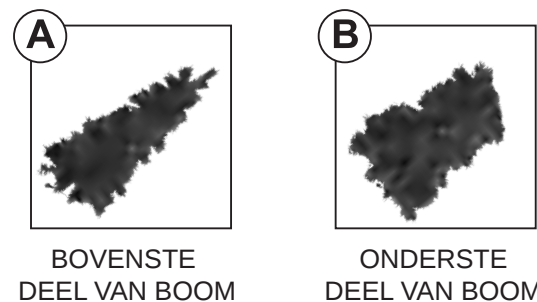


OPMERKING: Verwijder de ronde beschermkapjes aan het uiteinde van elke paal voordat u de paal in elkaar zet. Als de kapjes gebroken zijn, heeft dit geen invloed op het gebruik.

180 CM BOOMDELEN



120-150 CM BOOMDELEN



ONDERDEEL VAN ALLE STIJLEN

Opmerking:

180CM Bomen hebben 3 secties inclusief bovenste, middelste en onderste secties.

120-150CM Bomen hebben 2 secties inclusief bovenste en onderste secties.

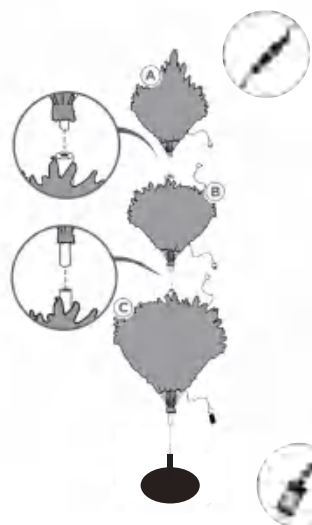


BASIS

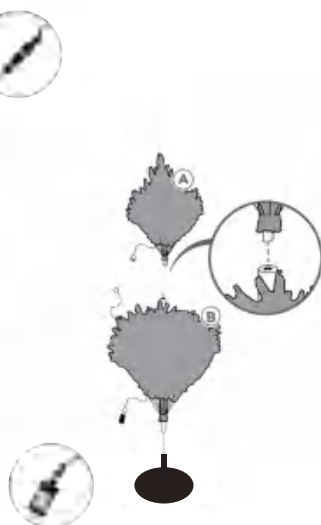


SAA
ADAPTER

PRODUCTASSEMBLAGE



180 CM BOOM



120-150 CM BOOM



AFWERKING

VOORZICHTIG

- Zet alle schroeven stevig vast voor gebruik.
- Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Plaats deze boom niet op een natte plek.
- Dit seizoensgebonden product is niet bedoeld voor permanente installatie of gebruik.
- Gebruik of bewaar dit product niet in de nabijheid van open vuur, ontvlambare/brandbare chemicaliën of andere sterke warmtebronnen.
- Als er onderdelen ontbreken, gebroken, beschadigd of versleten zijn, stop dan met het gebruik van dit product totdat reparaties zijn uitgevoerd en/of vervangende fabrieksonderdelen zijn geïnstalleerd.
- Gebruik dit product niet op een manier die niet overeenkomt met de instructies van de fabrikant.

SCHOONMAKEN & OPSLAG

- Bewaar deze boom op een koele en droge plaats, uit de buurt van warmte en vocht.
- Doe het volgende voordat u deze boom opbergt.
 - Verwijder alle versieringen volledig.
 - Maak de boom schoon met een licht vochtige doek en laat hem op natuurlijke wijze drogen.
 - Zet alle takken weer rechtop en zorg ervoor dat je hierbij geen takken beschadigt.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.